Continuing the TOP Bulletin with periodic research reports from the Community Informatics Lab #3 Continuing the TOP Bulletin with periodic research reports from the Community Informatics Lab #3 Continuing the TOP Bulletin with periodic research reports from the Community Informatics Lab #3

From the University of Illinois Graduate School of Library and Information Science, with the support of the Institute for Museum and Library Services, the Benton Foundation, and the University of Illinois at Urbana-Champaign's Afro-American Studies and Research Program, Illinois Informatics Institute and Community Informatics Initiative

A bibliography and webliography of Arab Chicago

By Boshra Jamali, Champaign, Illinois, and Kate Williams, U. of Illinois

This Lab Note reflects the first stage of a three-year research project known as eChicago. This project is funded by the Institute for Museum and Library Services and the full title of the project is Chicago community informatics: Places, uses, resources. Our interest here is to examine the population of Chicago, in particular a subset of ethnicities and community areas, and analyze how these communities are navigating the digital age. Stage one is to understand the communities today and discover how they are represented in cyberspace. Thus our initial products include a webliography/bibliography on each community.

Further work will entail surveying the communities for public access computing sites (Places), interviewing members of community organizations on how they use digital tools (Uses), and helping a subset of these groups create digital resources that represent their cultural heritage and identity (Resources). Our theoretical framework centers on social capital and social networks.

The method employed in this bibliography/webliography was to search (1) the University of Illinois Library catalog and databases and (2) the Web, starting with Yahoo and Google but following all possible links. We worked in both English and Arabic combining the search terms Chicago, Arab, Arabic, Arabian, Islamic, along with history, language, health, women, Islamic centers, business, restaurant, food, seniors, technology,, sports, politics, attitude, music, communities, non profit organization, Palestinian and Lebanese. Additional search terms in Arabic included, for example:

عرب شيكاغو – العرب في شيكاغو – العمالة العربية في شيكاغو – الصحافة العربية في شيكاغو – المطاعم العربية في شيكاغو – الفلسطينيون في شيكاغو – السوريون في شيكاغو. شيكاغو.

We defined "Arab" as "a member of an ethnic group which identifies as such on the basis of either genealogical or linguistic grounds, sometimes including Arabized populations." For the categories in the webliography, we adopted the 21 categories laid out in Alkalimat (2004) and added one more, Non-Profit Organizations. Resources were not found for each of the 22 categories. Languages on the websites are indicated and where a particular country of origin in the Arab world seems to

predominate in a resource, this is also indicated.

This bibliography/webliography is a work in progress and will be updated. The urls listed reflect our recent search but are subject to change. If you know of missing items, we would appreciate hearing from you at the address below.

Bibliography

Abdo, G. (2006). *Mecca and main street: Muslim life in America after 9/11*. New York: Oxford University Press.

Abraham, N., et al. (n.d.) *Arab Americans NK09*. Human Relations Area Files (HRAF). New Haven, CT: Yale University.

Aswad, B. C. (Ed.). (1974). *Arabic speaking communities in American cities*. Staten Island, NY: Center for Migration Studies of New York.

al-Tahir, A. J. (1952). *The Arab community in the Chicago area: a comparative study of the Christian-Syrians and the Muslim-Palestinians*. Unpublished doctoral thesis, University of Chicago.

Atiyeh, G. N. (Ed.). (1977). *Arab and American Cultures*. Washington, DC: American Enterprise Institute for Public Policy Research.

The Community Informatics Lab is a research facility opened in January 2008 in order to study the interaction of local communities and information technology in the tradition of the bench sciences, with a physical lab space for multiple projects. Its goal is to perfect current methodologies and develop new ones. Current projects include eChicago (ethnic communities and technology use), TOP Data Archive (creating and using an archive of 600+ community technology projects), eBlack (creating and using two online datasets regarding African American Illinois and African American Studies), Pnet 15 (reviewing the 15 year history of Prairienet), and Community Technology on Earth (coding and analyzing documented instances of community technology).



The CI Lab looks forward to becoming a research tool available for faculty and students studying local communities or carrying out research in local communities. We welcome inquiries and visits from across the university, the state, and beyond. A weekly pot luck dinner (Wednesdays 5:30-6:30 in LIS 341) is open to all.

For more information, contact Kate Williams, The Graduate School of Library and Information Science, University of Illinois at Urbana-Champaign, 501 E. Daniel Street MC-493, Champaign, Illinois 61820-6211 USA, tel (217) 244-9128, or email katewill@uiuc.edu.

March 2008

Bing-Canar, J., & Zerkel, M. (Producers/Directors). (1996). Benaat Chicago (daughters of Chicago): Growing up Arab and female in Chicago [videorecording]. Chicago: Chicago Center of the American Friends Service Committee. More information at http://www.arabfilm.com/item/20

Cainkar, L. (2002). No longer invisible: Arab and Muslim exclusion after September 11. *Middle East Report*, 224, 22–29.

Cainkar, L. (2005). Space and place in the metropolis: Arabs and Muslims seeking safety. *City & Society*, *17*, 181–209.

Cainkar, L. (2006). Immigrants from the Arab world. In J. P. Koval (Ed.), *The new Chicago: A social and cultural analysis*. Chicago: Temple University Press.

Haddad, Y. Y. (1997). Make room for the Muslims? In W. H. Conser & S. B. Twiss (Eds.), *Religious diversity and American religious history: Studies in traditions*. Athens: University of Georgia Press.

Haddad, Y. Y. (2004). *Not quite American?: The shaping of Arab and Muslim identity in the United States*. Waco, TX: Baylor University Press.

Haiek, J. R. (1992). *Arab-American almanac* (4th ed.). Glendale, CA: News Circle Publishing House.

Hanania, R. (1996). *I'm glad I look like a terrorist: Growing up Arab in America* (1st ed.). Tinley Park, IL: Urban Strategies Group Pub. http://www.lulu.com/content/1299897

Hanania, R. (2005). *Arabs of Chicagoland*. Charleston, SC: Arcadia.

Hanania, R. (2008). Arab American media and leadership directory: A guide to assist in communicating with the Arab American community through media contacts, businesses and community leaders. Chicago: Tahit al-Ard Press.

Holli, M. G., & Jones P. (1995). *Ethnic Chicago: A multicultural portrait* (4th ed.). Grand Rapids, MI: W. B. Eerdmans Pub. Co.

Husain, A., & Vogelaar, H. (1994). Activities of the immigrant Muslim communities in Chicago. In Y. Y. Haddad & J. I. Smith (Eds.), *Muslim communities in North America*. Albany: State University of New York Press.

Kadi, J. (1994). Food for our grandmothers: writings by Arab-American and Arab-Canadian feminists. Boston: South End Press

Kayal, P. M. & Kayal, J. M. (1975) *The Syrian-Lebanese in America; a study in religion and assimilation*. New York: Twayne Publishers.

Ma'oz, M., & Pappé, I. (Eds.). (1997). *Middle Eastern politics and ideas: a history from within*. London: Tauris Academic Studies

Naber, N. (2000). Ambiguous insiders: an investigation of Arab American invisibility. *Ethnic and Racial Studies*, 23, 37–61.

Radloff, S. (2003). Arab accountant as language mediator. In M. Farr (Ed.), *Ethnolinguistic Chicago: Language and literacy in the city's neighborhoods*. Philadelphia: Lawrence Erlbaum. http://education.osu.edu/mfarr/Chicago/chicago/radloff.pdf

Schmidt, G. (2004). *Islam in urban America: Sunni Muslims in Chicago*. Philadelphia: Temple University Press.

Suleiman, M. W. (1999). *Arabs in America: Building a new future*. Philadelphia: Temple University Press.

United States Commission on Civil Rights. Illinois Advisory Committee. (2003). *Arab and Muslim civil rights issues in the Chicago metropolitan area post-September 11*. Chicago: U.S. Commission on Civil Rights, Midwestern Regional Office.

Vogelaar, P. H. (2004) Living as a Muslim minority: a dialogue between a Thai Sunni Muslim living in Bangkok and Arab Sunni communities in Chicago. Unpublished doctoral thesis, Lutheran School of Theology at Chicago.

Waugh, E. H., et al. (1991). *Muslim families in North America*. Edmonton, AL: University of Alberta Press.

Zenner, W. P. (2000). A global community: The Jews from Aleppo, Syria. Detroit: Wayne State University Press.

Webliography

History

The history of Arabian horses in Chicago. In English. http://cmkarabians.com/articles/BHArabsChicago.html

Hanania, Ray. History and variety of news, including events, media, stories, interviews, and more. In English. (Palestine) http://www.hanania.com/index.html

The Chicago Reporter. The history of Arab immigration to the U.S. In English. (Lebanon, Syria, Palestine)

http://www.chicagoreporter.com/index.php/c/Sidebars/d/Arab_Community has Deep Roots in Chicago

ADC. The history of Arab immigration to the U.S. Comprehensive information on migration. In English. http://www.adc.org/education/AAImmigration.htm

Jewish Virtual Library. The Arab population in the U.S. Focused mainly on religion. In English. http://www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/US-

http://www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/US-Israel/arabpop.html

Youth

A foot in both places. Arab American youth and their ideas, hopes, activities, and culture. In English. (Palestine) http://www.afsc.org/both-

places/project/interview_southwest_youth_collaborative.html#t
op

UIC. Youth and religion project. Includes information gathered from Protestant, Catholic, Hindu, and Muslim youth groups. In English. http://www.uic.edu/depts/soci/yrp/simple/ pap3a.html

Youth Media Reporter. Monthly online journal concerned with developing the youth media field. In English.

http://www.youthmediareporter.org/2007/11/media_savvy_arab_girls_respond.html

Southwest Youth Collaborative. The SWYC, the AAAN, IMAN, Generation Y, and other youth program-focused organizations in the surrounding area. In English. http://www.swyc.org/graffitirevolution

Seniors

Ramirez, M. "Seniors get look into way of Islam." In English. http://www.chicagotribune.com/news/local/chi-0503300253mar30,1,1068984.story?coll=chi-newslocal-hed&ctrack=1&cset=true

Health

Creating Community Connections. "Arab and Muslim women: Walk in Faith, Not Fear." An event against breast cancer and domestic violence. In English.

http://www.creatingcommunityconnections.org/node/2794

Ahmad, N. "Arab-American culture and health care." In English. http://www.case.edu/med/epidbio/mphp439/Arab-Americans.htm

ACCESS. "Guide to Arab culture: Health care delivery to the Arab American community." In English.

http://erc.msh.org/provider/arab excerpt.pdf

CCHCP. "Arab American communities and Arabic health resources." In English.

http://ethnomed.org/clin_topics/cchcp/CCRHMay2004.pdf

Education

Time. "The model school, Islamic style." In English. http://www.time.com/time/nation/article/0,8599,1071185,00.ht ml

Arab American Institute. Arab educational life in the U.S. In English. http://www.aaiusa.org/arabamericans/22/demographics

Middle East Online. "Beyond literacy in the Arab world." In English. http://www.middle-east-

online.com/english/opinion/?id=24048

Arab American Action Network. Website of organization focused on Arab Americans in Chicago. In English and Arabic. http://www.aaan.org/

Food

Chicago city guide. Description of falafel, the famous Arab food. In English. (Lebanon)

http://centerstagechicago.com/restaurants/taste-of-lebanon.html

Fattoush Restaurant. Arab food menu, with brief recipes. In English. http://www.fattoushrestaurant.com/printmenu.htm

Wolf, William. Information about international restaurants in Chicago, including Arab restaurants. In English. (North African, Moroccan, Algerian).

 $\underline{http://condor.depaul.edu/\!\!\sim\!\!wwolf/international/food.html}$

Yelp. People writing about restaurants. In English. http://www.yelp.com/search?find_desc=arab&find_loc=Chicago+IL

Women

AMWAJ. Organization of Arab women concerned with justice. In English and Arabic. http://amwajgathering.com/

UIC. Patient-centered health care for Muslim women in the United States. In English.

http://www.uic.edu/depts/mcfp/FamilyMedWeb.pdf

Lake Forest College. Biography of Ghada Hashem Talhami. In English. http://www.lakeforest.edu/academics/faculty/talhami/ UIC. "Islam is to Catholicism as teflon is to velcro." In English. http://www.uic.edu/depts/soci/yrp/simple/ pap1.html

Politics

Chicago Crescent. Politically oriented Islamic newsletter published in Chicago. In English.

http://www.ciogc.org/files/ENewsletters/01-CC-AUG-2006.pdf

Hanania, R. "Observations on the aftermath of the Sept. 11 attacks." In English, http://www.hanania.com/911/after911.htm

Religion

MAS. Islamic educational center. In English. http://www.maschicago.org/home.html

IAVCC. Offers clear presentations about Islam and the Arab community via the radio and community outreach activities. In English. http://www.iavcc.org/index.html

CAIR Chicago. News about Muslims and their activities. In English. http://www.cairchicago.org/oldsite/

Anglefire. Islamic center in Chicago. In English. http://www.angelfire.com/il2/PltWater/

يسم الله الرحيم [In the name of God.] List of Islamic centers in Chicago. In English. http://www.netnavigate.com/if

بسم الله الرحيم [In the name of God.] Information on Islamic funeral arrangements in Chicago. In English.

http://www.netnavigate.com/if/funeral.html

Muslim Funeral Services, Inc. Islamic funeral arrangements. In English. http://www.muslimfuneralservices.com/

ICC. The Islamic Cultural Center of Greater Chicago. In English. http://www.icc-chicago.com/

Hanania, Ray. History of Muslim and Christian Arabs in Chicago and the Middle East. In English.

http://www.hanania.com/profiles/LittleArabia.htm

The Reporter. "Arab American center proposes move to Ridge." In English. http://www.thereporteronline.net/atf.php?sid=9298

Aldustour. Newsletter that has article about Muslims in Chicago struggling to build a mosque. In Arabic. (Jordan).

http://www.addustour.com/ViewArchiveTopic.aspx?ac=%5CArabicAndInter%5C2000%5C08%5Cinternational45.html

Business

Sultan's Market. Restaurant serving Arab food. In English. http://chicagofalafel.com/

Ashraf, H. Michael. English–Arabic translation and interpreting, and consulting services. In English. (Egypt). http://arabic-interpreter.com/

Andalous. Moroccan restaurant. In English. (Morocco). http://www.andalous.com/Home.asp

Hanania, R. "Damage to the Arab American business community in Chicago and elsewhere." In English. http://www.hanania.com/arabbiz.htm

Restaurants in Chicago. List of restaurants serving Arab food in Chicago. In English.

http://condor.depaul.edu/~wwolf/chicago/restaurants.html

Labor

Labor Advocate Online. Report on meeting of state and national unions, central labor councils, and other labor organizations in Chicago that discusses Arab issues. In English. http://www.kclabor.org/lap.htm

Science and technology

TechWadi. Discusses Sami Shalabi, the founder of Zingku, a mobile messaging solution provider. Shalabi is an Arab American high-tech entrepreneur based in Boston. In English.

http://search.yahoo.com/search;_ylt=A0geu6xuvp9HF4QBE4pXNyoA?p=arab+labor+forum+chicago&fr=&ei=UTF-8

Military

NBC5.com. "Army recruiting Arab translators via billboards." In English.

http://www.nbc5.com/news/14085302/detail.html?rss=chi&psp=news

Law

Arab-American Bar Association of Illinois. Provides legal advisory services to the community. The website includes some political articles. In English. http://www.arabbar.org/index.asp

Language and literature

Salem, Adel. Chicago-based author's poems, articles, stories. In Arabic. (Palestine).

http://www.adelsalem.com/spip.php?article143

Learn4Good. Chicago-area school offering Arabic classes for business and personal purposes. In English.

http://www.learn4good.com/great_schools/usa_illinois_chicago_arabic_classes.htm

The Council of Islamic Organizations of Greater Chicago. "Arabic teachers to teach in Chicago public schools." In English.

http://www.ciogc.org/pages/News/3416/pageDetailPB.html

National Foreign Languages Center. List of institutes for Arabic language study in the U.S., including Chicago. In English. http://www.nflc.org/projects/current_projects/startalk/Arabic.php

Sanders, S. "Lectureship strengthens commitment to Arabic language." In English.

http://chronicle.uchicago.edu/020509/ibnrushd.shtml

Music

Arabesque Musical Ensemble. Formerly the Chicago Classical Oriental Ensemble. In English. (Morocco, Egypt, Palestine, Syria). http://www.myspace.com/arabesquemusicensemble

Abou-afach, Kinan. Biography of Arab musician. In English. (Syria).

http://www.geocities.com/kinanabouafach/Biography.html

Chicago Classical Music. Interview with the Egyptian violinist Mina Zikri. In English. (Egypt).

http://www.chicagoclassicalmusic.org/Interview with Mina Zikri

World Music Central. Listing of performance of classical Iraqi music (Maqam) by Iraqi musicians in Chicago. In English. (Iraq).

http://www.worldmusiccentral.org/article.php/20060105175410548

Culture and Art

Chicago Arabesque. Provides a great deal of information about Arabs in the U.S. and about a festival of Arabic culture in Chicago. In English.

http://www.chicagoarabesque.com/index.htm

University of Michigan. Announcement of poem and short play. In English with some Arabic.

 $\underline{http://sitemaker.umich.edu/ac210web1/chicago_cultural_opport} \\ \underline{unities}$

Can TV. "Iraqi Art Gallery Chicago-Solidarity." Video. In English. (Iraq). http://www.cantv.org/IraqiArt.htm#

IRAQI ART. This gallery organizes exhibitions for Iraqi artists. In English. (Iraq), http://www.iraqi-art.com/mission/

Media

Hanania, Ray. History and variety of news, including events, media, stories, interviews, and more. In English. (Palestine) http://www.hanania.com/index.html

Arab American TV Online. Arabic TV, radio, and internet programming. In English.

http://www.arabamericantvonline.com/

Arab Journalism. Site intended as a networking tool for Arab American journalists around the country. In English.

 $\frac{http://arabjournalists.blogspot.com/2006/07/internet-video-ondemand-can-side-step.html}{}$

Arab American Times. Online newspaper. In English. http://www.aatimesnews.com/contact.htm

Hanania, R. "A community is only as strong as its ethnic media." In English.

http://www.mideastyouth.com/2007/08/29/a-community-is-only-as-strong-as-its-ethnic-media/

Shabablek. Discussion of Ray Hanania and some of his programs in Chicago. In Arabic.

http://www.shabablek.com/vb/archive/index.php/t-10947.html

Campus Watch. Variety of information about Arab people in North America. In English. http://www.campus-watch.org

Sports

Arabian Knights Farms. Boarding, training, and sale of Arabian horses. In English.

http://www.arabianknightsfarms.com/akf/index.htm

Internet communications

Arab American Association of Engineers and Architects (AAAEA). In English. http://www.aaaea.org/index.htm

National Network for Arab American Communities (NNAAC). National network of independent Arab-American community-based organizations. In English.

http://www.nnaac.org/about/mission.htm

Arab Chicago. Online bulletin boards and file sharing for Arab people in Chicago, including news and activities. In Arabic and English. http://www.arouri.net/arabamerica/index.php

Nonprofit Organizations

Chicago Lebanese Club. Promotes Lebanese culture and serves the Lebanese Community in and outside of Chicago. In English. (Lebanon).

http://www.chicagolebaneseclub.org/aboutus.asp#History

Works Cited

Alkalimat, A. (2004) *The African American Experience in Cyberspace: A Resource Guide to the Best Web Sites on Black Culture and History*. London: Pluto Press.

To cite: Jamali, B, & Williams, K. (2008) A bibliography and webliography of Arab Chicago. *Community Informatics Lab Notes* (University of Illinois GSLIS) 3.

ⁱ "Arab" definition, Wikipedia.org, accessed February 23, 2008 at http://en.wikipedia.org/wiki/Arab.